

Owner's Manual

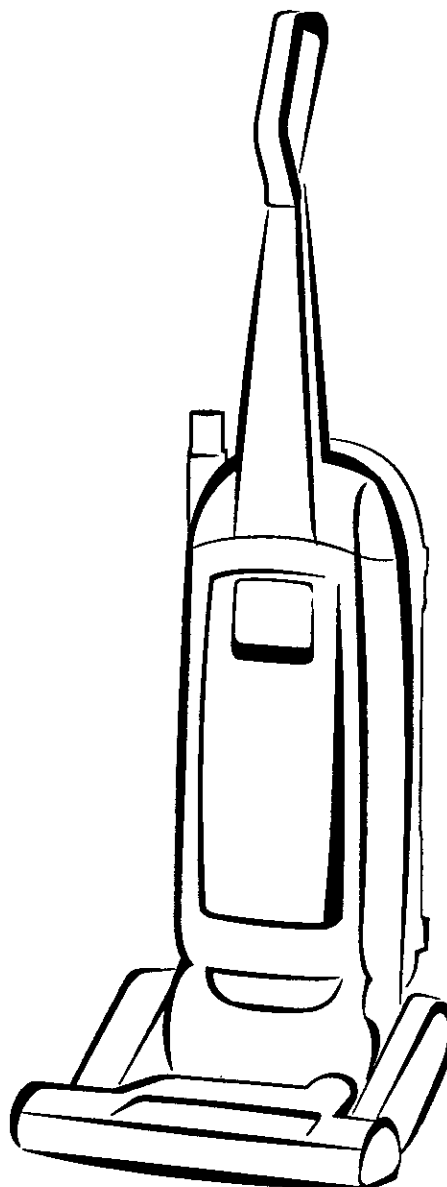
Manual Del Propietario



Vacuum Cleaner

Aspiradora

Model , Modelo 116.33728
116.33729



ENGLISH

ESPAÑOL

CAUTION:

Read and follow all safety and operating instructions before first use of this product.

CUIDADO:

Lea y siga todas las instrucciones de operación y seguridad antes del uso de este producto.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.sears.com

Part No. C01ZBZH00U00 - KC01ZBZH 0U0

Impreso en USA
Printed in U.S.A.

TABLA DE CONTENIDO

Antes de usar su aspiradora nueva	1	Cuidado de la aspiradora	10
Garantía de la aspiradora de Kenmore	1	Almacenamiento de la aspiradora	10
Instrucciones importantes de seguridad	2	Limpieza del exterior y de los accesorios	10
Características de aspiradora	3	Limpieza del cubo de la basura	11
Instrucciones de ensamble	4	Cambio/Limpieza del filtro del cubo de basura	12
Instrucciones de operación	5	Cambio/Limpieza del filtro de escape	13
Para comenzar	5	Limpieza del filtro secundario	14
Ajuste y selección de nivel de pelo de la alfombra	5	Cómo eliminar los residuos de basura en los conductos	15
Interruptor de Encendido/Apagado	6	Cambio de la bombilla	16
Liberación del mango	6	Limpieza del agitador	16
Selector de alfombra/piso	6	Cambio de la correa	17
Accesorios	7		
Grafica de uso de los accesorios	8	Reconocimiento de problemas	18
Sugerencias para aspirar	9	Notas	19
Características de rendimiento	9	Información de asistencia o servicio(espalda)	

ANTES DE USAR SU ASPIRADORA NUEVA

Por favor lea esta guía que le ayudara a ensamblar y operar su aspiradora nueva de Kenmore en una manera más segura y efectiva.

Para mas información acerca del cuidado y operación de esta aspiradora, llame a su tienda Sears mas cercana. Cuando preunte por información usted necesitará el número de serie completo y modelo de la aspiradora que está colocado en la placa de los números de modelo y serie.

Use el espacio de abajo para registrar el número de modelo y serie de su nueva aspiradora Kenmore.

Número de Modelo _____

Número de Serie _____

Fecha de Compra _____

Matenga este libro y su recibo en un lugar seguro para referencias futuras.

GARANTIA DE LA ASPIRADORA DE KENMORE

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO DE LA ASPIRADORA KENMORE

Esta garantía es por un año desde la fecha de compra, e incluye solamente el uso de la aspiradora en hogares privados. Durante el año de garantía, cuando la aspiradora es operada y mantenida de acuerdo al manual de instrucciones del dueño, Sears reparará cualquier defecto en materiales o fabricación libre de cargo.

Esta garantía excluye las bolsas de colección, correas, bombillas, y filtros, las cuales son partes gastables que se deterioran con el uso normal.

Para el servicio de garantía, retorne esta aspiradora al Centro de Servicio Sears más cercano en los Estados Unidos.

Esta garantía se aplica solamente mientras este producto está en uso en los Estados Unidos. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos los cuales varían de estado a estado.

Sears, Roebuck and Co., D/817 WA, Hoffman Estates, IL 60179

TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Vacuum	2	Vacuum Cleaner Care	11
Kenmore Vacuum Cleaner Warranty	2	Vacuum Storage	11
Important Safety Instructions	3	Cleaning Exterior and Attachments	11
Parts and Features	4	Dust Bin Cleaning	12
Assembly Instructions	5	Dust Bin Filter Changing/Cleaning	13
Operating Instructions	6	Exhaust Filter Changing/Cleaning	14
Getting Started	6	Secondary Screen Cleaning	15
Pile Height Selection and Setting	6	Light Bulb Changing	16
On/Off Switch	7	Agitator Cleaning	17
Releasing the Handle	7	Replacing Belt	17
Carpet/Bare Floor Switch	7	Clog Removal	18
Attachments	8-9		
Attachment Use Chart	9	Troubleshooting	19
Vacuuming Tips	10		
Performance Features	10	Requesting service	(back page)

BEFORE USING YOUR NEW VACUUM

Please read this guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum in the safest and most effective way.

For more information about vacuum cleaner care and operation, call your nearest Sears store. You will need the complete model and serial numbers when requesting information. Your vacuum's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

KENMORE VACUUM CLEANER WARRANTY

LIMITED ONE YEAR WARRANTY ON KENMORE VACUUM CLEANER

This warranty is for one year from the date of purchase, and includes only private household vacuum cleaner use. During the warranty year, when this vacuum cleaner is operated and maintained according to the owner's manual instructions, Sears will repair any defects in material or workmanship free of charge.

This warranty excludes vacuum bags, belts, light bulbs, and filters, which are expendable parts and become worn during normal use.

For warranty service, return this vacuum cleaner to the nearest Sears Service Center in the United States.

This warranty applies only while this product is in use in the United States. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., D/817 WA, Hoffman Estates, IL 60179

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

Read this manual before assembling or using your vacuum cleaner.

Use your cleaner only as described in this manual. Use only with Sears recommended attachments.

To reduce the risk of electrical shock – **Do not** use outdoors or on wet surfaces.

Disconnect electrical supply before any servicing or cleaning. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

Always turn cleaner off before unplugging.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Do not use with damaged cord or plug. If cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a Sears Service Center.

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. **Do not** run cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not leave cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.

Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Do not handle plug or cleaner with wet hands.

Do not put any objects into openings. **Do not** use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.

Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Do not use cleaner without dust bin and/or filters in place.

Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders and fine dust. These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner.

Do not use the cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the cleaner or dust bin.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use cleaner to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluids, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

Use extra care when cleaning on stairs. **Do not** put on chairs, tables, etc. Keep on floor.

You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

ENGLISH

SAVE THESE INSTRUCTIONS

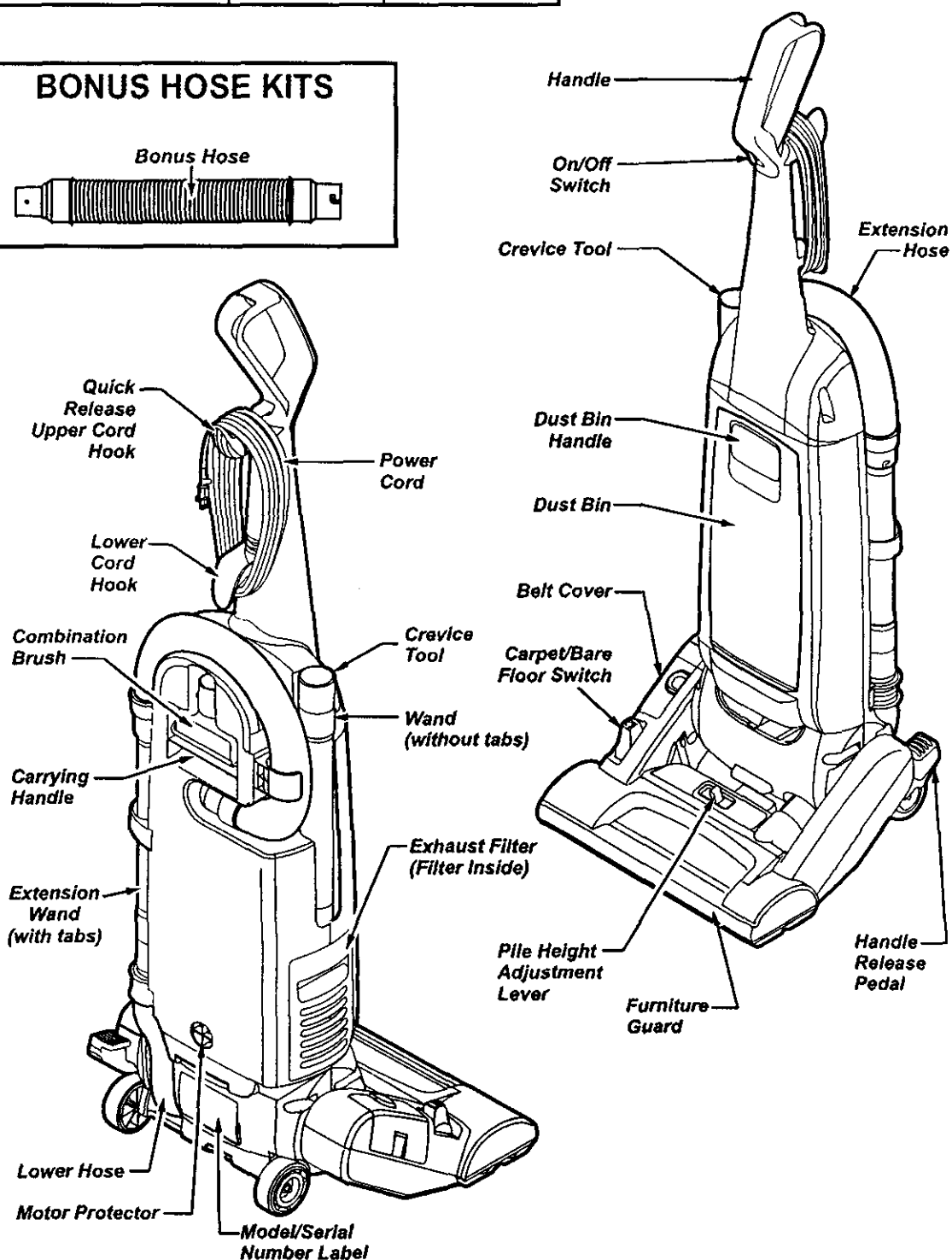
Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your cleaner is intended only for household use. Read this Owner's Manual carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols. Please pay special attention to these boxes and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such dangers as fire, electrical shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such dangers as personal injury and/or property damage.

PARTS AND FEATURES

Item	Part No. In U.S.	Part No. In Canada
Exhaust Filter	20-86880	20-86880C
Headlight Bulb	20-5248	20-40300C
Belt	20-5215	20-52150C

It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to assure its proper and safe use. Review these before using your cleaner.

BONUS HOSE KITS



ASSEMBLY INSTRUCTIONS



WARNING

Electrical Shock Hazard

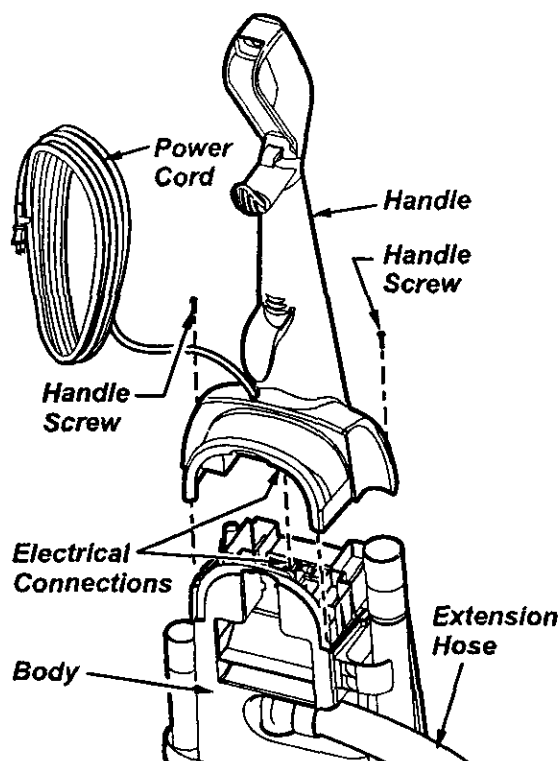
Do not plug into the electrical supply until the assembly is complete. Failure to do so could result in electrical shock or injury.

Before assembling vacuum, check the PACKING LIST on the cover of the separate Repair Parts List. Use this list to verify that you have received all the components of your new Kenmore vacuum.

HANDLE ASSEMBLY

Remove the two (2) handle screws located in the body.

Position the handle as shown in the illustration below.



Note: Move extension hose and power cord out of the way during handle assembly.

When installing the handle, firmly press the handle onto the body. Secure with handle screws provided.



CAUTION

Do not overtighten.

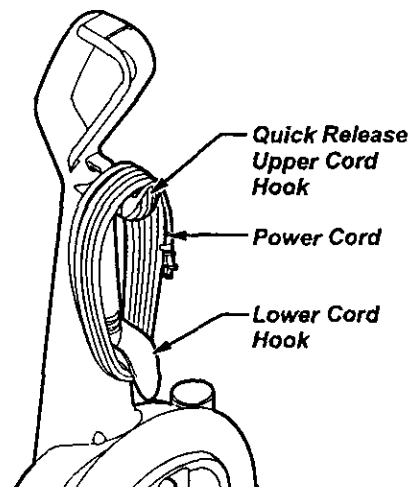
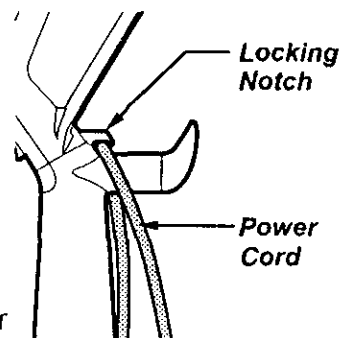
Overtightening could strip the screw holes.

Do not operate the cleaner without the screws in place.

CORD ASSEMBLY

Make sure the quick release upper cord hook is in the upright position. Remove the wire tie from the power cord.

Make sure the power cord is placed into the locking notch on the body as shown. This helps keep the power cord out from under the vacuum cleaner agitator.

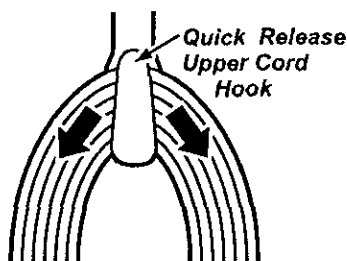


Wrap the power cord around the upper and lower cord hooks and lock the power cord plug onto the power cord.

ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS

GETTING STARTED



Turn the quick release upper cord hook to either side and down to release the power cord.

Release the power cord plug from the power cord and pull the cord off the quick release upper cord hook. Check to be sure the power cord is still locked into the locking notch on the handle.

Note: To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug, one blade is wider than the other.

This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified technician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

Plug the polarized power cord into a 120 Volt outlet located near the floor.



WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

- **DO NOT** plug in if switch is in the ON position. Personal injury or damage could result.
- **DO NOT** use outlets above counters. Damage from cord to items in surrounding area could occur.

PILE HEIGHT SELECTION AND SETTING

To select a pile height setting:

Turn off cleaner. Select a pile height setting by tilting the cleaner back until front of the nozzle is lifted slightly off the floor.

Slide the adjustment lever to the correct setting.

SUGGESTED PILE HEIGHT SETTINGS

You may need to raise the height to make some jobs easier, such as on scatter rugs and longer pile carpets. Suggested settings are:

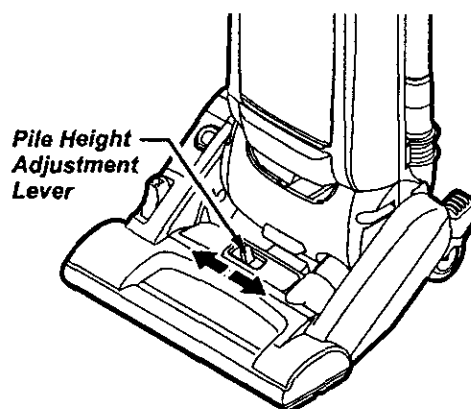
HIGH: shag carpet, long pile, plush, scatter rugs.

MED: medium to long pile.

LOW: short to medium pile.

EX LOW: very low pile and bare floors.

Note: When the pile height selection is set to EX LOW the pull forces will be stronger at the agitator. If the push/pull forces are too aggressive or jerky a higher setting should be used.



WARNING

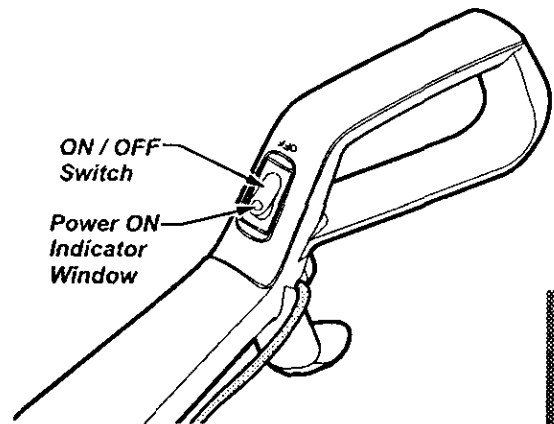
Personal Injury Hazard

To avoid personal injury, **DO NOT** place hands or feet underneath the unit when changing height setting.

ON/OFF SWITCH

HANDLE MOUNTED

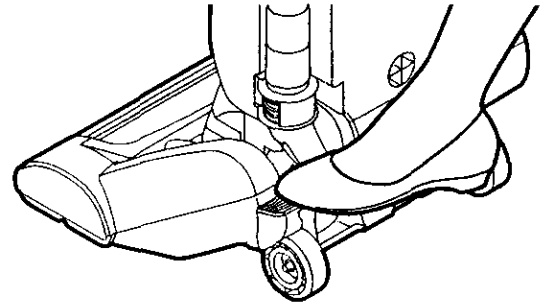
To start the vacuum cleaner, rock the ON/OFF switch from the OFF position to the ON position. The power on indicator window will illuminate bright green to indicate the unit is on. To stop the vacuum cleaner, rock the switch to the OFF position.



ENGLISH

RELEASING THE HANDLE

Release the handle by pressing down on the handle release pedal with your foot and pulling back and down on the handle with your hand.



CARPET/BARE FLOOR SELECTOR

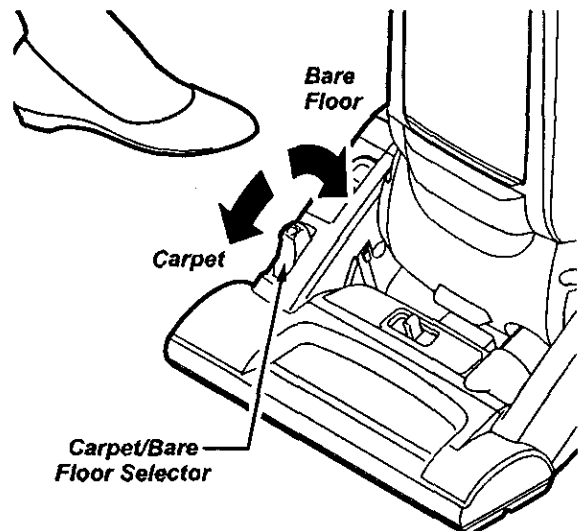
The Carpet/Bare Floor selector should be placed in BARE FLOOR position when using cleaner on bare floors and when using tools. When the selector is in the BARE FLOOR position the agitators do not rotate.

The Selector should be placed in CARPET position when using cleaner on carpeted floors.

To operate selector, place cleaner in upright position. Rotate the Carpet-Bare Floor selector to the rear for BARE FLOOR position.

To resume carpet cleaning rotate selector forward to CARPET position

Take care when selecting either position to ensure selector is pushed fully and quickly as possible to desired position.



ATTACHMENTS



WARNING

Personal Injury Hazard and Property Hazard

DO NOT place hands or feet underneath the unit at any time. Avoid placing the cleaner on furniture, the fringed area of rugs, deep pile carpeting, or carpeted stairs. The ideal position for the cleaner when using attachments is for the unit to be on a level area with the handle in the **full upright position**.

TO USE ATTACHMENTS

Note: When using attachments make sure the cleaner is in the upright position and the Carpet/Bare Floor Selector is in the Bare Floor position.

The attachments will fit on the hose or the wand.

The extension hose and wand can be pulled off the short hose by grasping the cuff and twisting while pulling up.



CAUTION

DO NOT pull the vacuum cleaner around the room by the hose. Property damage could result.

The attachments can be added to the extension hose if the item to be cleaned is not far from the cleaner. The extension hose on some models will expand.

NOTE: When cleaner is turned on, the hose on some models will have a tendency to collapse due to suction of the cleaner.

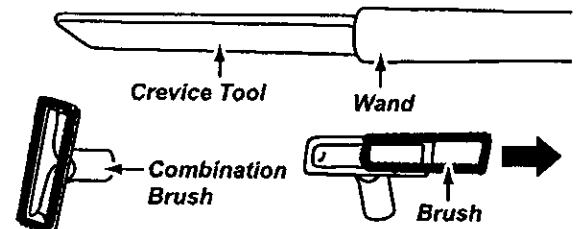


CAUTION

When using attachments, be careful not to overextend the hose length when reaching. Trying to reach beyond the hose reach could cause the cleaner to tip over.

SOME MODELS

An extra wand, without tabs, is included. This extra wand can be added to the wand with tabs for extra reach. Insert wand and twist a quarter of a turn to secure fit.



TO STORE ATTACHMENTS

Return the extension hose to its position on the vacuum. Return attachments to their holders, the crevice tool should be stored inside the wand without tabs. (See page 4)

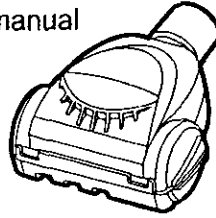


CAUTION

Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed. They could leave marks.

Handi-Mate Jr.® (Optional)

For operation of Handi-Mate Jr.® see separate owners manual

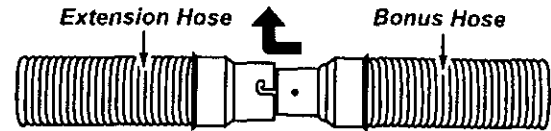


CAUTION

When using the regular hose or with the extension hose attached, the cleaner should be on a solid surface on the same level or below the level of the user's feet. **DO NOT** use the hoses when the cleaner is above the level of the user's feet.

BONUS HOSE

Insert the two tabs on the end of the bonus hose into the two "J" shaped slots on the unit hose and twist to connect.



All attachments and the telescoping wand can be attached to the open end of the hose.

ENGLISH

ATTACHMENT USE CHART

ATTACHMENT	CLEANING AREA				
	Furniture*	Between Cushions*	Drapes*	Stairs	Walls
CREVICE TOOL 	X	X		X	
COMBINATION BRUSH 	X		X	X	X
Handi-Mate ® Jr. (Optional) 	X			X	

The motor protector may open when using attachments or when cleaning new carpet due to reduced air flow caused by the attachments themselves or by new carpet fuzz filling the dust bin quickly. See Troubleshooting section.

*Always clean attachments before using on fabrics.

VACUUMING TIPS

Carpet edges

Guide either side or the front of the nozzle along a baseboard. The full width agitator brushes help remove dirt at carpet edges.

Stairs

Put handle in full upright position. Place the carpet/bare floor selector in the bare floor position. Use the crevice tool or combination brush. Set the On/Off switch to ON.

Note: When using attachments make sure the cleaner is in the upright position and the Carpet/Bare Floor selector is in the Bare Floor position.



WARNING

Personal Injury Hazard

Do not place cleaner on stairs. If it falls, personal injury or property damage could result.

Hard to Reach Areas

The slim design of the nozzle allows the user to clean hard to reach areas such as; under tables, chairs, couches etc...

If a lower vacuuming position is desired, press the handle release pedal a second time. This will allow the operator to lay the vacuum back to a more flat position gaining better clearance for cleaning under low objects.

For best cleaning results, keep the airflow passage clear.

Occasionally, check each of the areas indicated for clogs. (see page 18)



CAUTION

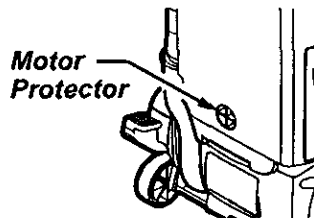
Unplug the cleaner from the outlet before checking.

PERFORMANCE FEATURES

MOTOR PROTECTOR

This vacuum has a motor protector by-pass valve which automatically opens to provide cooling air to the motor when a clog prevents the normal flow of air to the motor. If the by-pass valve opens to prevent motor overheating and possible damage to the vacuum, you will notice a change of sound as air rushes through the valve opening.

Note: Do not block motor protector.



To correct problem: See the TROUBLESHOOTING chart.

Note: The motor protector may open when using attachments or when cleaning new carpet, due to reduced airflow by the attachments themselves or by new carpet fuzz filling the dust bin quickly. See the TROUBLESHOOTING section.

THERMAL PROTECTOR

This vacuum has a thermal protector which automatically trips to protect the vacuum from overheating. If a clog prevents the normal flow of air to the motor, the thermal protector turns the motor off automatically to allow the motor to cool in order to prevent possible damage to the vacuum. During this time the headlight remains on.

To correct problem: If this occurs, turn the vacuum off and unplug the power cord from the outlet to allow the vacuum to cool and the thermal protector to reset. **Check for and remove clogs, if necessary. Also check and clean/replace any clogged filters. Wait approximately thirty (30) minutes and plug the vacuum in and turn back on to see if the motor protector has reset. The motor protector will not reset if the vacuum is not turned off even if the vacuum has cooled down.**

VACUUM CLEANER CARE

Always follow all safety precautions when cleaning and servicing the vacuum cleaner.



WARNING

Electrical Shock And Personal Injury Hazard

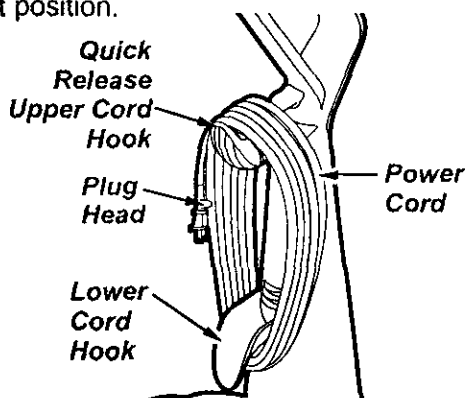
Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

ENGLISH

VACUUM STORAGE

Gather the cord and wrap it loosely around the upper and lower cord hooks.

Store the cleaner in a dry, indoor area, on the floor with the handle locked in the upright position.



WARNING

Electrical Shock And Personal Injury Hazard

Wrapping the cord too tightly puts stress on the cord and can cause cord damage. A damaged cord is an electrical shock hazard and could cause personal injury or damage.

CLEANING EXTERIOR AND ATTACHMENTS

Unplug cord from wall outlet.

Clean exterior using a clean, soft cloth that has been dipped in a solution of mild liquid detergent and water, then wrung dry. Wipe dry after cleaning. **DO NOT** drip water on cleaner.

Wash attachments in warm soapy water, rinse and air dry. **Do not clean in dishwasher.**



CAUTION

Do not use attachments if they are wet. Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed. They could leave marks.

DUST BIN CLEANING

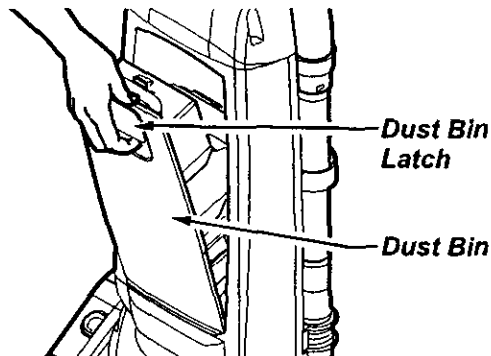
Always empty the dust bin when dirt level reaches the "MAX FILL" line.



WARNING

Electrical Shock And Personal Injury Hazard

Always unplug power cord from electrical outlet before performing any service on vacuum.



TO REMOVE DUST BIN

Grasp dust bin latch located on the front. Lift up and out to remove dust bin from cleaner.

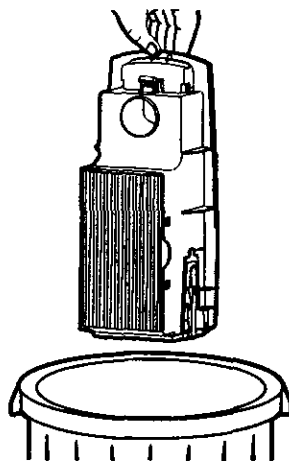


CAUTION

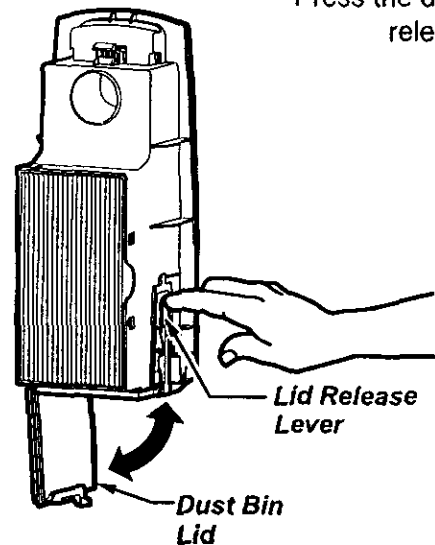
Do not use dust bin handle to carry unit.

TO EMPTY DUST BIN

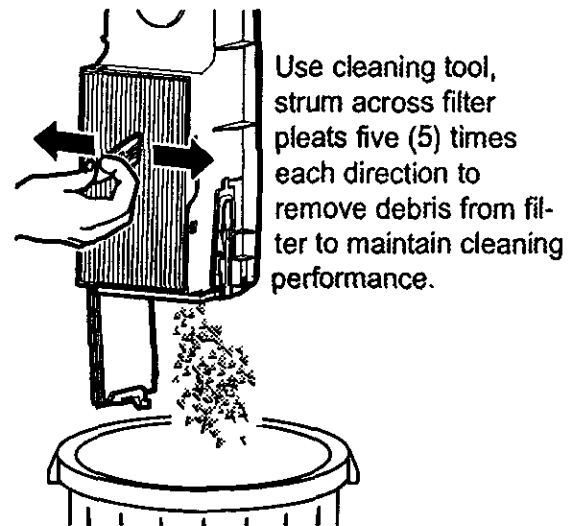
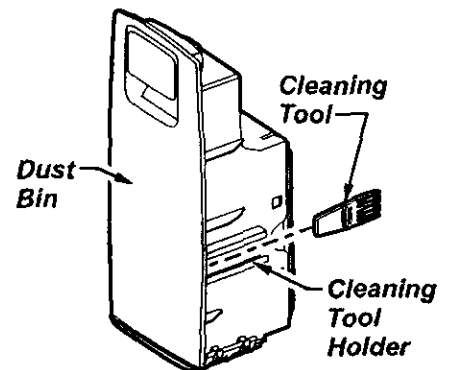
Hold dust bin over a trash container.



Press the dust bin lid release lever.



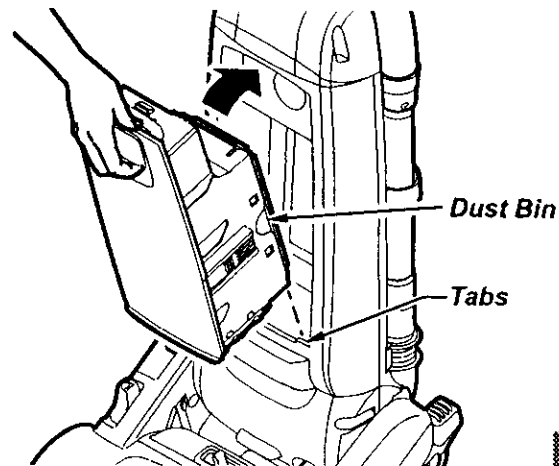
Remove cleaning tool from the cleaning tool holder located on the side of the dust bin as shown.



Empty contents into a trash container.

TO REPLACE DUST BIN

First align base of dust bin with tabs located on the vacuum. Then rotate dust bin in place making sure dust bin is securely latched.

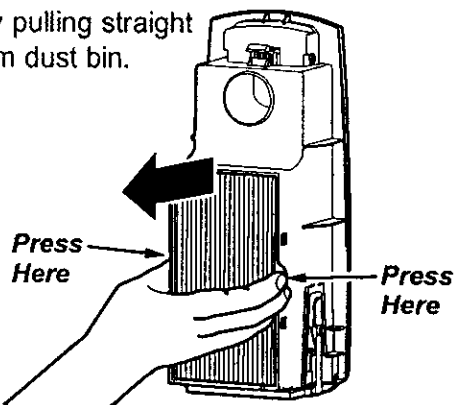


DUST BIN FILTER CHANGING / CLEANING

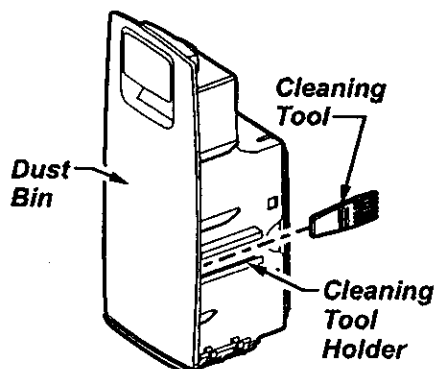
Occasionally deep cleaning of the filter may be required.

Remove the dust bin as outlined in the DUST BIN CLEANING section.

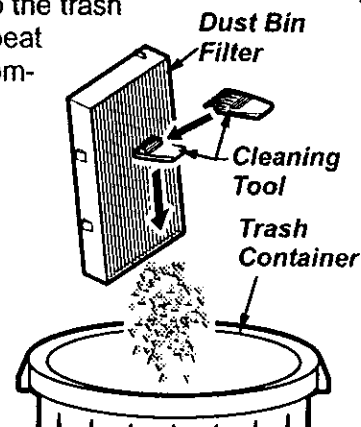
To deep clean dust bin filter, first remove it from the dust bin by grasping and pressing on either side of the filter as shown in the illustration. Then remove filter by pulling straight out from dust bin.



Remove cleaning tool from the cleaning tool holder located on the side of the dust bin as shown.

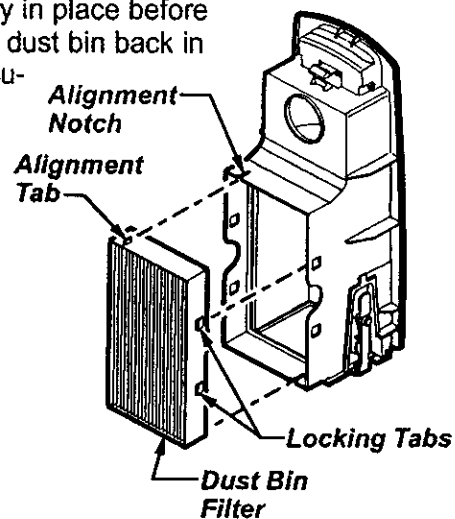


Hold filter over a trash container. Insert tool in filter element and brush debris downward into the trash container. Repeat until filter is completely clean.



To reinstall a new or cleaned filter into the dust bin make sure the alignment tabs on the filter are aligned with the alignment notches located at the top and bottom of the dust bin.

Press filter firmly into the dust bin making sure that the locking tabs are securely in place before placing dust bin back in the vacuum.



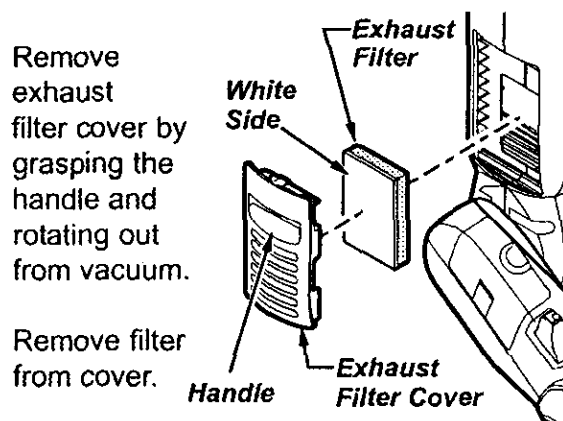
EXHAUST FILTER CHANGING / CLEANING

ELECTROSTATIC (Some Models)

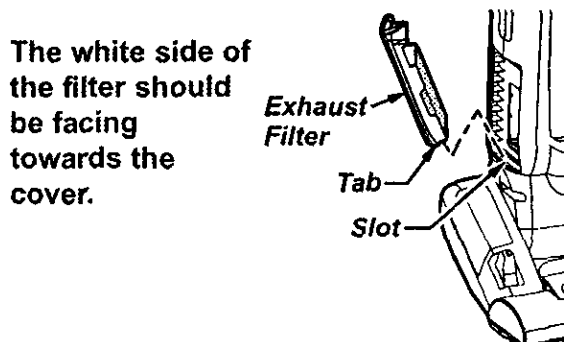
The exhaust filter must be replaced when dirty. It should be replaced regularly depending on use conditions.

The filter **CANNOT** be washed as it will lose its dust trapping ability.

Note: See PARTS AND FEATURES for the exhaust filter number.



Replace the exhaust filter, carefully positioning it so that it fits into the filter cover.



Replace the exhaust filter and cover by placing tab in slots and rotating in until cover snaps into place.

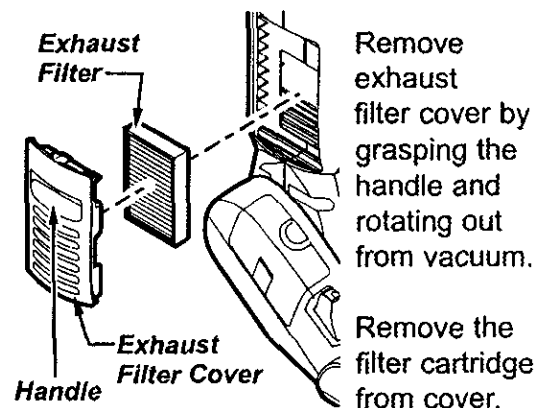
Note: Do not operate vacuum unless filter and cover are in place.

HEPA (Some Models)

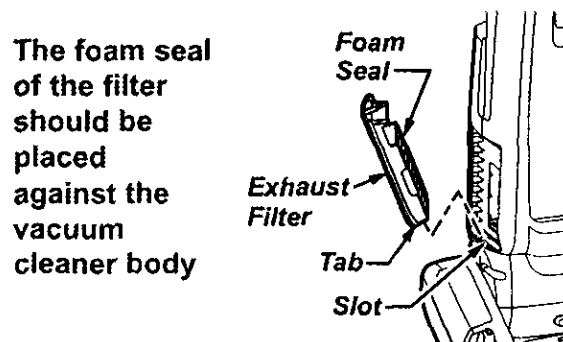
The exhaust filter must be replaced when dirty. It should be replaced regularly depending on use conditions.

The filter **CANNOT** be washed as it will lose its dust trapping ability.

Note: See PARTS AND FEATURES for the exhaust filter number.



Replace the HEPA exhaust filter, carefully positioning it so that it fits into the filter cover.



Replace the exhaust filter cover by placing bottom tabs in slots and rotating in until cover snaps into place.

Push only on filter cartridge frame, not on filter material itself.

SECONDARY FILTER CLEANING

Check secondary filter frequently and clean when dirty.



WARNING

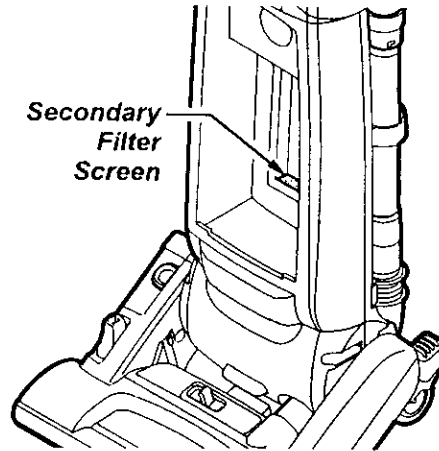
Electrical Shock Hazard

Do not operate the cleaner without the motor safety filter. Be sure the filter is properly installed to prevent motor failure and/or electrical shock.

Always unplug power cord from electrical outlet before performing any service on vacuum.

Remove the dust bin as outlined in the DUST BIN CLEANING section.

Secondary
Filter
Screen



To clean filter screen, wipe screen with a dry cloth.

Replace the dust bin as outlined in the DUST BIN CLEANING section.

ENGLISH

LIGHT BULB CHANGING



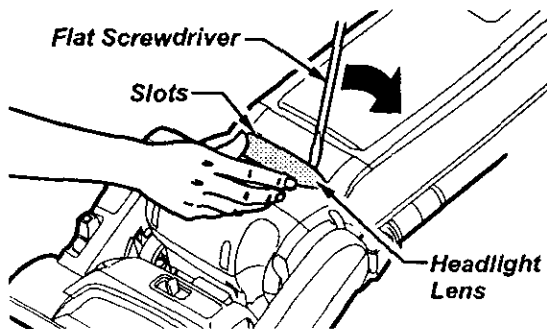
WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

TO REMOVE LIGHT BULB

Disconnect power cord from electrical outlet. Lower handle to lay vacuum flat.



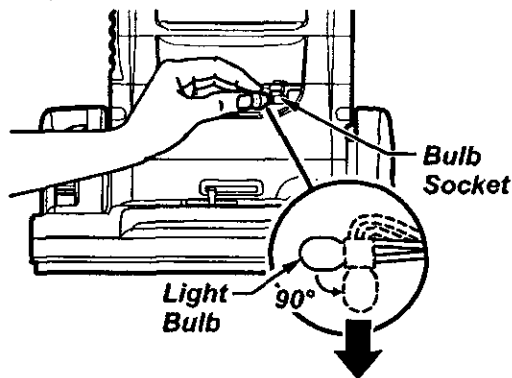
Pry out light lens at slots.



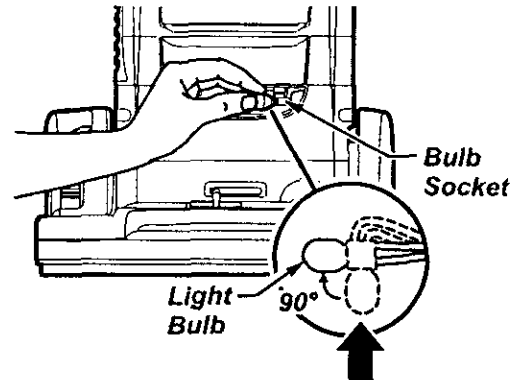
CAUTION

Do not use a bulb rated over 9W (13V). During extended use, heat from the bulb could overheat surrounding plastic parts.

Remove the light bulb by rotating the bulb and socket 90° clockwise and pulling bulb straight out.



To replace the light bulb carefully insert securely into bulb socket. Rotate bulb and socket 90° counterclockwise back to its original position.



Replace lens cover by inserting bottom tab of lens into slots then applying pressure to top tabs with a screwdriver. A "popping" sound indicates lens is snapped properly in place.

Note: See PARTS AND FEATURES for bulb number.



CAUTION

Do not plug in or turn on until the vacuum is completely reassembled.

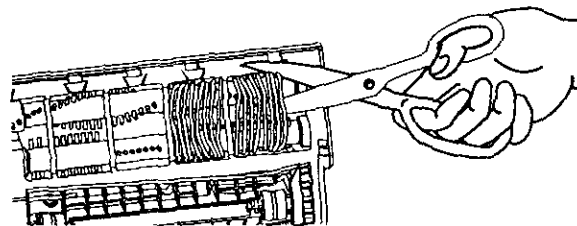
AGITATOR CLEANING



WARNING

Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from cleaner or agitator suddenly starting.



To clean agitator turn vacuum over, cut off any carpet pile and lint entangled around agitator with a pair of scissors in the slots provided. Remove hair, string, lint and other debris from the agitator.

ENGLISH

REPLACING BELT



WARNING

Electrical Shock And Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

Place CARPET/FLOOR selector in the BARE FLOOR position.

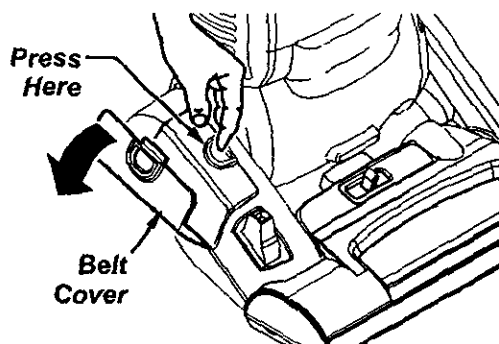


CAUTION

BELT, MOTOR SHAFT AND PULLEY MAY BE HOT!

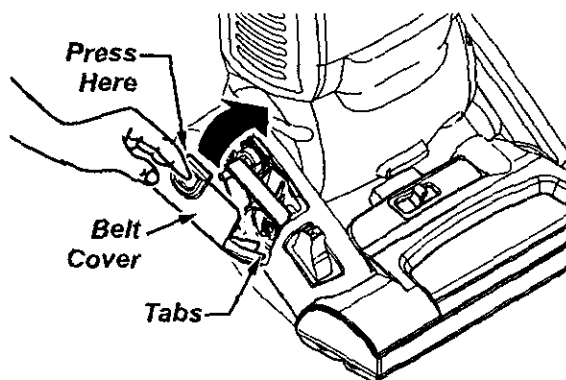
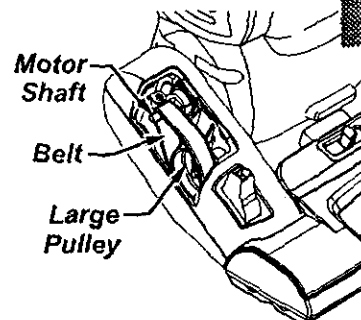
Make sure the vacuum has completely cooled prior to replacing belt.

Replace belt whenever a burning rubber smell caused by excessive slippage occurs.



To remove the belt cover, depress the tab and rotate off. Remove worn or broken belt.

Loop new belt around the motor shaft. Hold the inside of the belt against the top of the large pulley and rotate the pulley clockwise until the belt is completely on the pulley.



Rotate the pulley and the motor shaft to ensure that belt is not twisted or pinched.

Note: See PARTS AND FEATURES for belt number.

Reinstall belt cover by placing tabs in nozzle and rotating cover into position. Securely snap into place.

DO NOT operate cleaner without belt cover in place.

CLOG REMOVAL

Always follow all safety precautions when cleaning and servicing the vacuum cleaner.



WARNING

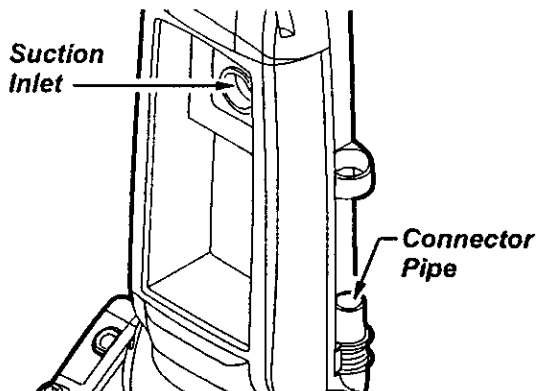
Electrical Shock Or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

If the cleaner does not seem to have adequate suction, first check if the dust bin is full or if a filter is clogged. See DUST BIN CLEANING and FILTER CHANGING.

Check the suction inlet area. Remove any visible clogs.

If the dust bin and filter areas are free of clogs, check the hose area. Remove extension wand from the connector pipe by grasping the extension wand, twisting, and pulling straight off.



Visually inspect the hose and the base area into which the hose is connected.

Remove any visible clog.

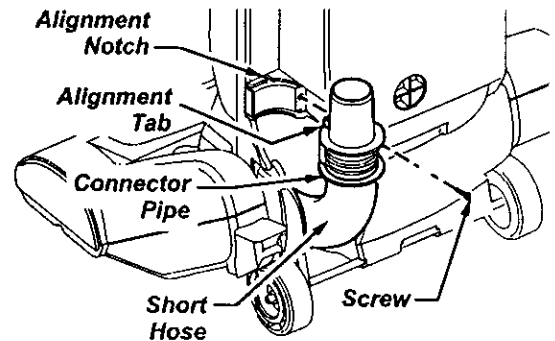
With the vacuum running, stretch the hose to maximum length and then allow the hose to return to its storage length.

Reconnect extension wand to hose and connector pipe.

Turn the unit off and unplug the unit.

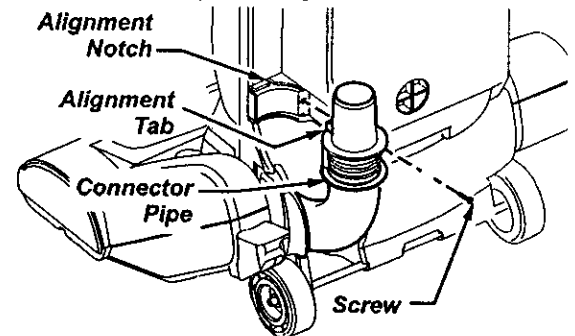
Remove dust bin and check dust bin port and secondary screen for clogs. If the dust bin and filter areas and the hose areas are free of clogs, check the nozzle area. To check this area, see the section on AGITATOR CLEANING.

Return the cleaner to the upright position, check short hose for clogs.



The short hose is fastened to the connector pipe. To remove short hose and connector pipe, remove screw from connector pipe.

Stretch the hose and connector pipe to maximum length and then allow the hose to return to its original length.



When reinstalling the hose and connector pipe align the notch in the body with the tab on the connector pipe. Reinstall with screw removed earlier.

Return the cleaner to the upright position before plugging into an electrical outlet.



WARNING

Personal Injury Hazard

DO NOT place hands or feet underneath the unit at any time. The agitator will be revolving rapidly when the vacuum is turned on and is in the carpet setting.

TROUBLESHOOTING

Review this table to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any service needed, other than those described in this owner's manual, should be performed by a Sears service representative.



WARNING Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run.	1. Unplugged at wall outlet. 2. Tripped circuit breaker/blown fuse at household service panel.	1. Plug in firmly, push ON/Off switch to ON. 2. Reset circuit breaker or replace fuse.
Poor job of dirt pick-up.	1. Full or clogged dust bin. 2. Wrong pile height setting. 3. Worn agitators. 4. Clogged nozzle. 5. Clogged hose. 6. Hole in hose. 7. Hose not inserted fully 8. Motor protection system activated. 9. Dirty filters. 10. Broken or worn belt	1. Empty dust bin., (page 12). 2. Adjust setting, (page 6). 3. Take to your nearest Sears Service Center. 4. Check AGITATOR CLEANING, (page 17). 5. Check for clogs, (page 17). 6. Take to your nearest Sears Service Center. 7. Check hose connection 8. Check for clogs, (page 18). 9. Change filters. (page 13/14). 10. Replace belt (page 17).
Cleaner picks up moveable rugs or pushes too hard.	1. Wrong pile height setting.	1. Adjust setting, (page 6).
Light won't work.	1. Burned out light bulb.	1. Change light bulb, (page 16).
Air flow restricted with attachment use. Sound changes.	1. Attachment use restricts air flow. 2. New carpet fuzz clogged air path.	1. Check ATTACHMENTS, (page 8-9) 2. Check CLOG REMOVAL and clean hose, (page 18).

NOTES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Su seguridad es muy importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesión corporal o daños al utilizar su aspiradora, actúe de acuerdo con precauciones básicas de seguridad, entre ellas:

Lea este manual antes de armar o utilizar su aspiradora.

Use su aspiradora únicamente en la forma descrita en este manual. Use únicamente con accesorios recomendados por Sears.

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no use su aspiradora al aire libre ni sobre superficies mojadas.

Desconecte la fuente de electricidad antes de dar servicio o limpiar. De lo contrario podría causar un choque eléctrico o lesión corporal.

Siempre debe apagar su aspiradora antes de desconectarla.

No desconecte la aspiradora tirando del cordón eléctrico. Para desconectarla, jale el enchufe, no el cordón.

No use la aspiradora si el cordón o el enchufe está dañado. Si la aspiradora no está funcionando adecuadamente o si se ha dejado caer, está dañada, se ha dejado expuesta a la intemperie o se ha dejado caer en agua, devuélvala a un Centro/Departamento de servicio de Sears.

No jale ni transporte la aspiradora por el cordón; no use el cordón como mango; no cierre puertas sobre el cordón; no jale el cordón sobre rebordes agudos ni esquinas. No pase la aspiradora sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de superficies calientes.

No abandone la aspiradora cuando esté conectada. Desconéctela cuando no la esté usando y antes de darle servicio.

No permita que sea utilizada como juguete. Se requiere tener mayor cuidado cuando sea utilizada en la proximidad de niños o por niños.

No toque la aspiradora ni el enchufe con las manos mojadas.

No coloque objetos en las aberturas.

No utilice la aspiradora si alguna abertura está bloqueada; manténgala libre de polvo, pelusa, cabellos y cualquiera cosa que podría disminuir el flujo de aire.

Mantenga el cabello, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y piezas mecánicas.

No use la aspiradora sin tener instalado el cubo de basura y/o los filtros.

Limpie siempre el cubo de basura después de aspirar limpiadores o refrescantes, para alfombra, polvos y depósitos finos. Estos productos tapan los filtros, reducen el flujo de aire y pueden causar daño a la aspiradora.

No use la aspiradora para levantar objetos agudos, juguetes pequeños, alfileres, sujetapapeles, etc. Podrían dañar la aspiradora o el cubo de basura.

No levante ningún objeto que se esté quemando o emitiendo humo, como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.

No use la aspiradora para aspirar líquidos inflamables o combustibles (gasolina, líquidos para limpieza, perfumes, etc.) ni la use en lugares donde éstos podrían estar presentes. Los vapores de estas sustancias pueden crear un incendio o explosión.

Tenga cuidado especial al utilizar la aspiradora en escalones. No la coloque sobre sillas, mesas, etc. Manténgala en el piso.

Usted es responsable de asegurar que su aspiradora no sea utilizada por ninguna persona que no pueda manejarla correctamente.

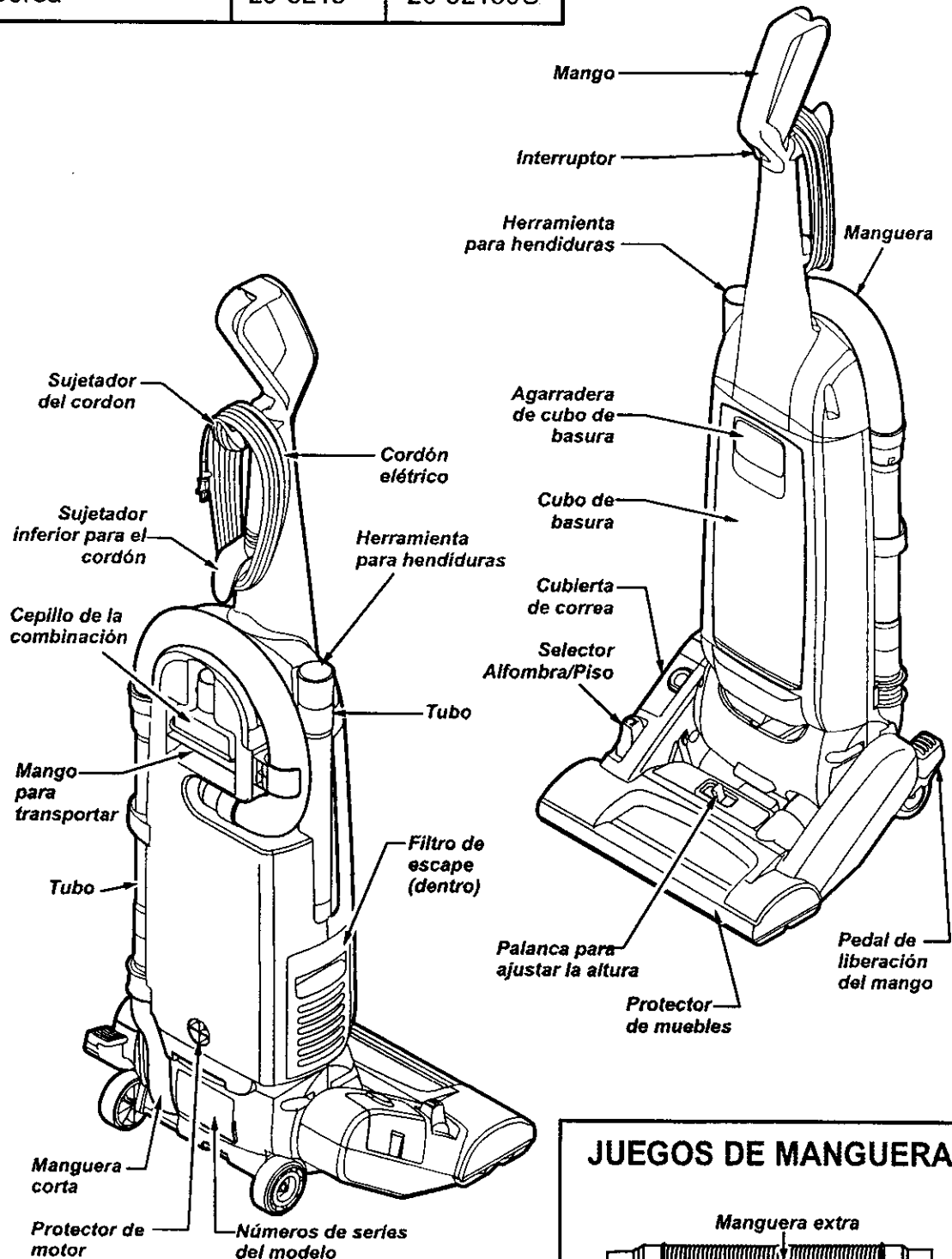
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El armado y uso seguro de su aspiradora son su responsabilidad. Esta aspiradora ha sido diseñada exclusivamente para uso doméstico. La aspiradora deberá almacenarse en un lugar seco y en el interior. Lea este Manual del propietario detenidamente, pues contiene información importante sobre seguridad y uso. Esta guía contiene información sobre seguridad debajo de símbolos de advertencia y cuidado. Por favor ponga atención especial a estas instrucciones dadas. **Advertencia:** Esta información le alertará sobre peligro de fuego, choques eléctricos, quemaduras y lesiones. **Cuidado:** Esta información le alertará de peligros como lesiones y daños a la propiedad.

CARACTERÍSTICAS DE ASPIRADORA

Objeto	Pieza N° en EUA	Pieza N° en Canadá
Filtro de escape	20-86880	20-86880C
Bombilla	20-5248	20-40300C
Corea	20-5215	20-52150C

Es importante conocer las piezas y características de su aspiradora para asegurar su uso adecuado y seguro. Examinelas antes de usar su aspiradora.



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico

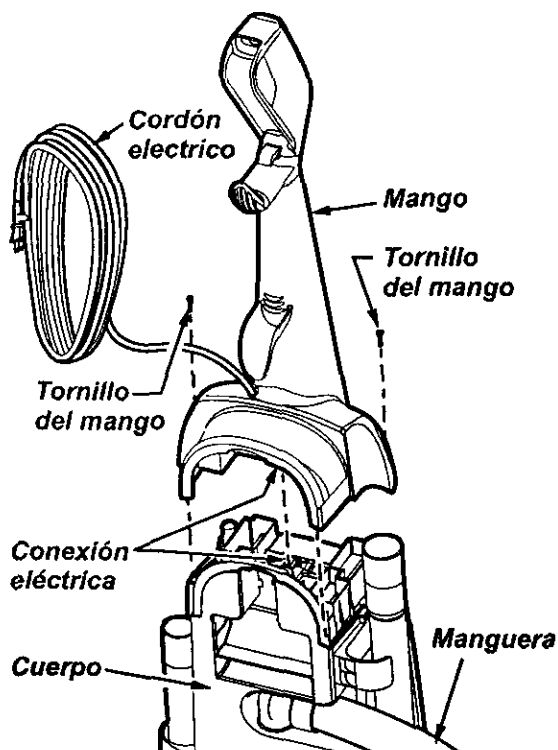
No conecte la aspiradora hasta que termine de armarla. De lo contrario podría causar un choque eléctrico o lesión corporal.

Antes de armar la aspiradora, cheque la LISTA DE EMBALAJE en la cubierta separada de la Lista de Partes para Reparación. Use esta lista para verificar que ha recibido todas las componentes de su nueva aspiradora Kenmore.

MONTAJE DEL MANGO

Saque los dos (2) tornillos del mango ubicados en el cuerpo.

Posicione el mango como se muestra en la ilustración más abajo.



Nota: Mueva la manguera de extensión y el cable de poder fuera del alcance durante el montaje de la manija.

Mientras instala la manija, apriete firmemente la manija sobre el cuerpo. Asegure con los tornillos del mango provistos.



CUIDADO

No apriete demasiado los tornillos.

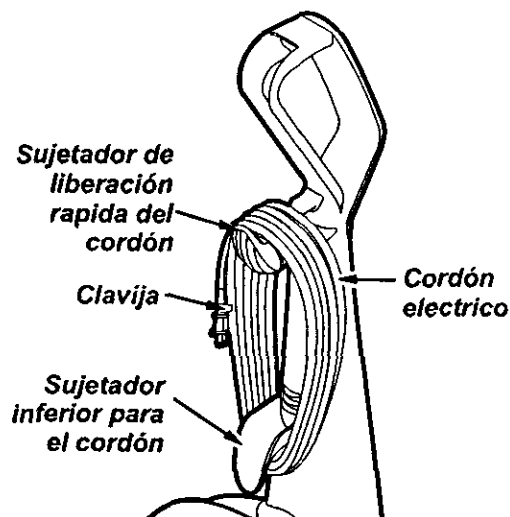
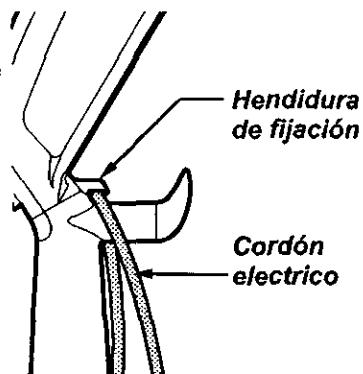
Si lo aprieta demasiado podría arruinar los orificios para el tornillo.

No opere la aspiradora sin tener instalados los tornillos.

COLOCACIÓN DEL CORDÓN

Asegúrese de que el sujetador superior del cordón de liberación rápida se encuentre en posición vertical. Quite el alambre con el que está atado el cordón eléctrico.

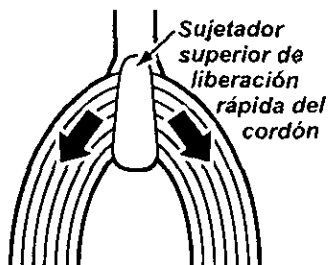
Cerciorarse de colocar el cable eléctrico en la aspiradora según la figura. Esto ayuda a que el cordón no se enrede debajo del agitador de la aspiradora.



Enrolle el cordón eléctrico alrededor de los sujetadores superior e inferior y presione la ranura de la clavija sobre el cordón.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

PARA COMENZAR



Gire el sujetador del cordón de lado a lado y hacia abajo para liberar el cordón eléctrico.

Desprenda la clavija del cordón eléctrico y quite el cordón del sujetador superior. Compruebe que el cordón eléctrico sigue en la ranura de fijación del sujetador superior.

Nota: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, esta aspiradora cuenta con una clavija polarizada, uno de los contactos es más ancho que el otro.

La clavija sólo puede introducirse de una manera en el enchufe. Si la clavija no cabe bien en el enchufe, inviértala. Si aún no cabe, llame a un electricista para que instale un enchufe correcto. No altere la clavija de ninguna manera.

Conecte el cordón eléctrico polarizado en un enchufe de 120 voltios que se encuentre cerca del piso.



ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal y daño al producto.

- **NO conecte la aspiradora si el interruptor está en la posición ON. Podría resultar en lesión personal o daño.**
- **NO use los enchufes localizados sobre los muebles. Los objetos cercanos podrían resultar.**

AJUSTE Y SELECCIÓN DE NIVEL DE PELO DE LA ALFOMBRA

Para seleccionar un ajuste de nivel de pelo de la alfombra:

Apague la aspiradora. Seleccione un nivel de ajuste inclinando la aspiradora hacia atrás hasta que las ruedas delanteras estén un poco despegadas del piso.

Deslice la palanca de ajuste de nivel de pelo de la alfombra a la posición deseada.

SUGERENCIAS DE AJUSTE DE NIVEL DE PELO DE LA ALFOMBRA

Para que se le faciliten algunas tareas de limpieza, como por ejemplo tapetes y alfombras de pelo largo, puede que sea necesario elevar el ajuste de nivel de pelo de la alfombra. Los ajustes sugeridos son los siguientes.

HIGH: pelo áspero y lanudo, pelo largo, felpa, alfombras o tapetes irregulares.

MED: pelo mediano o poco largo.

LOW: pelo corto o mediano.

EX LOW: pelo muy corto.

Nota: Cuando la selección de la altura se fija en EX LOW la fuerza de jalón del agitador será más fuerte. Si las fuerzas de empuje/jalón son agresivas o desigual se debe utilizar un ajuste más alto.



ESPAÑOL



ADVERTENCIA

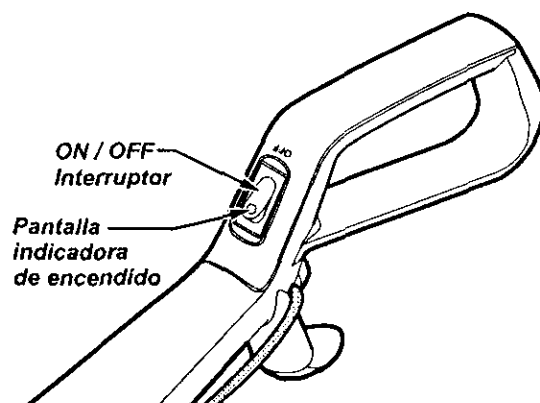
Peligro de lesión personal

Para evitar daños a su persona, **NO** panga las manos o los pies de bajo de la aspiradora cuando cambie la selección de altura.

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO

LOCALIZADO EN EL MANGO

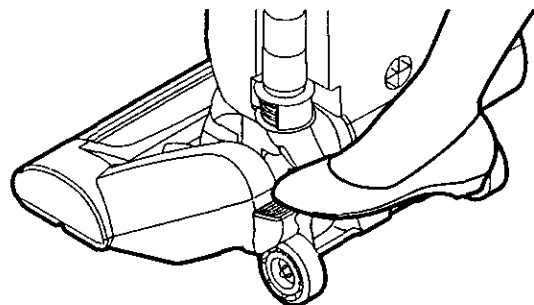
Para arrancar la aspiradora, deslice el interruptor de encendido/ apagado de la posición OFF a la posición ON. La pantalla indicadora se iluminará en color verde. Para detenerla, coloque el interruptor en la posición OFF.



LIBERACION DEL MANGO

Liberé el mango pisando el pedal de liberación y tirando del mango hacia abajo con la mano.

Nota: El agitador no girará si la aspiradora está en posición vertical.



SELECTOR DE ALFOMBRA / PISOS

El selector de Alfombra/Piso debe ser puesto en la posición PISO cuando se use la aspiradora sobre pisos descubiertos y cuando se usen las herramientas. Cuando el selector está en la posición PISO los agitadores no rotan.

El Selector debe ser puesto en la posición ALFOMBRA cuando se usa la aspiradora en pisos alfombrados.

Para operar el selector, ponga la aspiradora en posición vertical. Deslice el selector Alfombra-Piso hacia atrás para la posición PISO.

Para resumir la limpieza de la alfombra deslice el selector hacia adelante a la posición alfombra.

Cuando seleccione cualquiera de las dos posiciones esté seguro de que el selector es empujado tan completa y rápidamente como sea posible a la posición deseada.



ACCESORIOS



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

No ponga las manos o los pies debajo de la máquina cuando añada la manguera. Mientras se usan los accesorios, el agitador empieza a girar. No deje que la aspiradora se quede en un sólo lugar por un periodo extendido, porque el agitador puede hacer daño a la superficie del suelo. No ponga la aspiradora encima de muebles, en el fleco de la alfombra, en una alfombra de pelo largo, ni en escaleras alfombradas. La posición ideal para la aspiradora cuando se usan los accesorios está en un área plana con el mango en la posición vertical.

COMO UTILIZAR LOS ACCESORIOS

Coloque la aspiradora en una superficie plana y ponga el graduador de altura en HIGH.

Los accesorios podrán colocarse en la manguera o en el tubo. Además, el cepillo para polvo también podrá colocarse en la boquilla para hendiduras.

La manguera y el tubo pueden sacarse de la manguera corta tomándolos por el extremo y tirando hacia arriba.

Los accesorios se pueden conectar a la manguera si el objeto que se desea limpiar no está lejos de la aspiradora. La manguera, en algunos modelos, se expandirá.



CUIDADO

NO tire de la aspiradora por la manguera en la habitación. Podrían ocurrir daños a sus pertenencias.

NOTA: En algunos modelos cuando la aspiradora es prendida, la manguera, tenderá a contraerse debido a la succión de la aspiradora.

Si desea más extensión, puede conectar el tubo a la manguera y los accesorios al tubo.

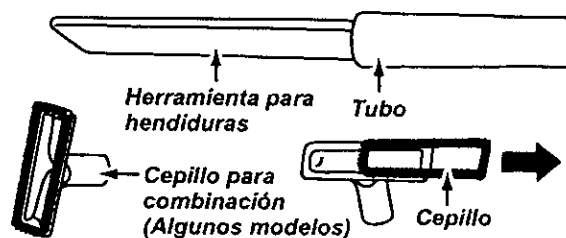


CUIDADO

Al utilizar los accesorios para limpiar, tenga cuidado de no sobrepasar el alcance de la manguera. Si lo hace, podría ocasionar que la aspiradora se caiga.

ALGUNOS MODELOS

Se incluye un tubo extra, sin pestañas, para un mayor alcance. El tubo extra se puede conectar al tubo con pestañas para lograr un mayor alcance. Introduzca el tubo y déle un cuarto de vuelta para asegurarlo.



ALMACENAJE DE LOS ACCESORIOS

Devuelva la manguera a su lugar en la aspiradora y las herramientas a su soporte. La herramienta para hendiduras se debe colocar dentro del tubo sin pestañas.



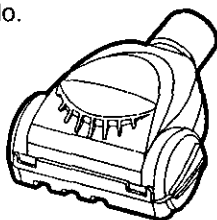
CUIDADO

Asegúrese de limpiar los accesorios después de utilizarlos en áreas sucias, como debajo del refrigerador, antes de usarlos en otras superficies, ya que podrían dejar marcas.

ESPAÑOL

Handi-Mate Jr.® (ALGUNOS MODELOS)

Para operación de Handi-Mate Jr.® vea el manual para dueños separado.

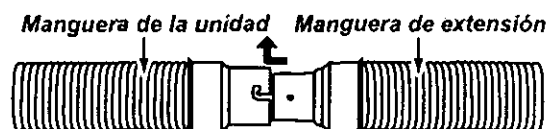


CUIDADO

Cuando use la manguera en forma normal o con la manguera de extensión instalada, la aspiradora debe mantenerse sobre una superficie firme al mismo nivel o a un nivel inferior que los pies del usuario. NO use las mangueras cuando la aspiradora esté a un nivel más alto que los pies del usuario.

MANGUERA DE EXTENSIÓN

Unos modelos incluyen una manguera auxiliar que conecta con la manguera en la aspiradora para una extensión más larga para limpiar.



Inserte las dos lengüetas en el extremo de la manguera de extensión en las dos ranuras en forma de la letra J en la manguera de la aspiradora y gire para conectar.

Se puede conectar todas las herramientas y el tubo telescópico en el extremo abierto de la manguera.

GRAFICA DE USO DE LOS ACCESORIOS

Área para limpiar					
Herramienta	Muebles*	Cojines*	Cortinas*	Escaleras	Paredes
Herramienta para hendiduras 	X	X		X	
Cepillo para combinación 	X		X	X	X
Handi-Mate Jr.® 	X			X	

* Siempre limpie los accesorios antes de usar sobre telas.

SUGERENCIAS PARA ASPIRAR

Orillas de alfombras

Guíe uno de los costados o la parte anterior de la boquilla a lo largo del borde de la pared. Los cepillos largos ayudan a aspirar la tierra en las orillas de las alfombras.

Escalones

Coloque el mango en la posición vertical. Mueva el selector de alfombras/piso a la posición piso. Use la herramienta para hendiduras o el cepillo para telas. Coloque el interruptor de encendido/apagado en ON.

Nota: Cuando use accesorios esté seguro que la aspiradora está en la posición vertical y el selector Alfombra/Piso está en la posición Piso.



ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal

Actúe con precaución si coloca la aspiradora sobre escalones. Si se cae, podría causar lesión personal o daño a la propiedad.

Áreas Difíciles de Alcanzar

El diseño delgado de la boquilla permite al usuario limpiar áreas difíciles de alcanzar tales como: debajo de mesas, sillas, sofás, etc.

Para mejores resultados en la limpieza, mantenga el pasaje de aire libre.

Ocasionalmente, chequee cada una de las áreas indicadas por residuos de basura (Ver página 15).



CUIDADO

Desconecte la aspiradora del enchufe antes de examinarla.

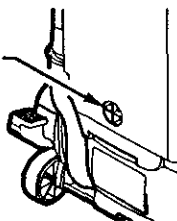
CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO

PROTECTOR DE MOTOR

Esta aspiradora tiene una válvula de desviación que sirve como protector de motor que se abre automáticamente para proveer un flujo de aire al motor cuando algún residuo impida que circule el aire al motor. Si se abre la válvula para impedir que se caliente el motor y daño a la aspiradora, se notará un cambio de sonido mientras el aire pasa por la abertura de la válvula.

Nota: No obstruya el protector de motor.

Protector de motor



Para corregir el problema:

Consulte el cuadro RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS.

Nota: La válvula de desviación puede estar abierta mientras se usan los accesorios o para limpiar una alfombra nueva a causa de un flujo reducido de aire por los accesorios mismos o por la pelusa de la alfombra que llene la cubo de la basura rápidamente. Consulte el cuadro RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS.

PROTECTOR TERMAL

Esta aspiradora tiene un protector termal que se ajusta automáticamente para proteger a la aspiradora del sobrecalentamiento. Si una obstrucción impide el flujo normal de aire al motor, el protector termal apaga el motor automáticamente para permitir que el motor se enfríe a fin de evitar posibles daños a la aspiradora. Durante este tiempo la luz delantera se mantiene prendida.

Para corregir el problema: Si esto ocurre, apague la aspiradora y desenchufe el cordón del tomacorriente para permitir que la aspiradora se enfríe y que el protector termal se reajuste. **Busque y saque las obstrucciones, si es necesario. Examine también y reemplace/limpie cualquier filtro obstruido. Espere aproximadamente treinta (30) minutos y enchufe la aspiradora y prendala para ver si el protector del motor se ha reajustado. El protector del motor no se reajustará si no se ha apagado la aspiradora aun cuando la aspiradora se haya enfriado.**

ESPAÑOL

CUIDADO DE LA ASPIRADORA

Siga siempre todas las instrucciones de seguridad al limpiar y darle servicio a su aspiradora.



ADVERTENCIA

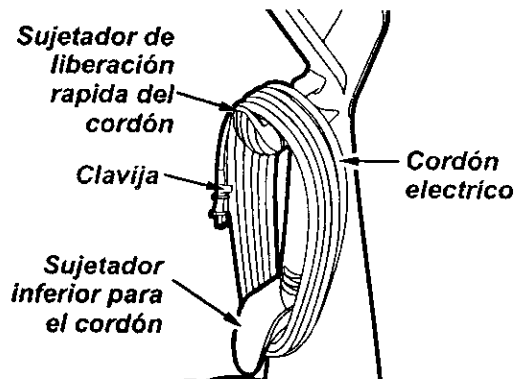
Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

ALMACENAMIENTO DE LA ASPIRADORA

Recoja el cordón y enróllelo en los sujetadores superior e inferior, sin que quede muy apretado.

Guarde la aspiradora bajo techo en un lugar seco, con el mango en posición vertical.



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Si enrolla el cordón muy apretado puede tensarlo mucho y causarle daños. De dañarse, el cordón podría causar descargas eléctricas y lesiones o daños personales.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR Y DE LOS ACCESORIOS

Desconecte el cordón eléctrico del enchufe de la pared.

Limpie el exterior con un trapo suave y limpio, que ha sido exprimido después de remojar en una solución de agua y detergente líquido ligero. Seque el exterior con un trapo seco después de limpiar. **NO salpique agua sobre la aspiradora.**

Lave los accesorios en agua tibia jabonosa, enjuague y deje secar al aire. **No los lave en lavadora de platos.**



CUIDADO

No use los accesorios si están mojados. Los accesorios que se utilicen en áreas sucias, como debajo del refrigerador, no deben usarse en otras superficies sin antes ser lavados. Podrían dejar marcas.

LIMPIEZA DEL CUBO BASURA

Siempre vacíe el cubo de basura cuando el nivel de basura alcanza la línea "MAXFILL".

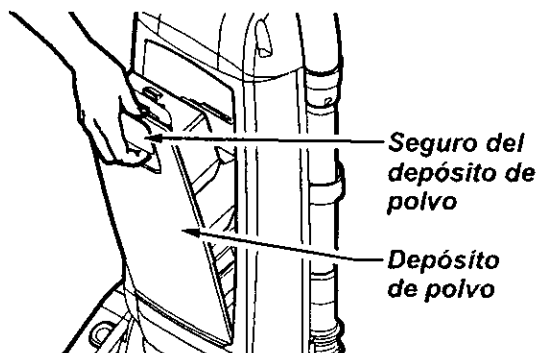


ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

PARA SACAR EL CUBO DE BASURA



Levante el seguro del recipiente de polvo. Levántelo hacia arriba y afuera para separar el recipiente de polvo de la aspiradora.

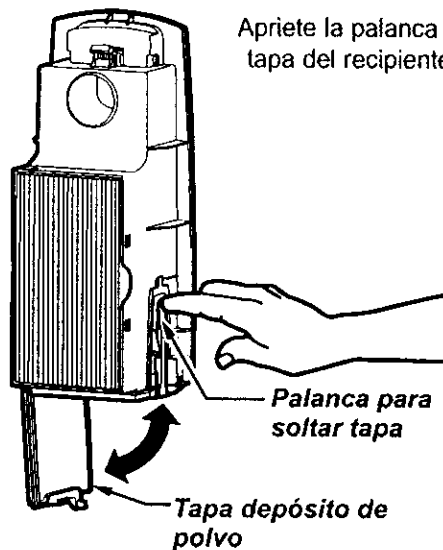
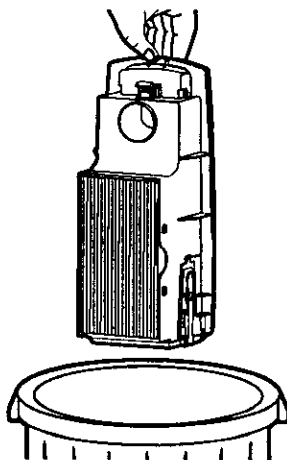


CUIDADO

No use la agarradera del cubo de basura para cargar la unidad.

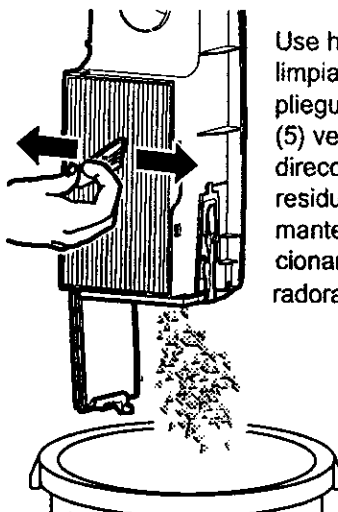
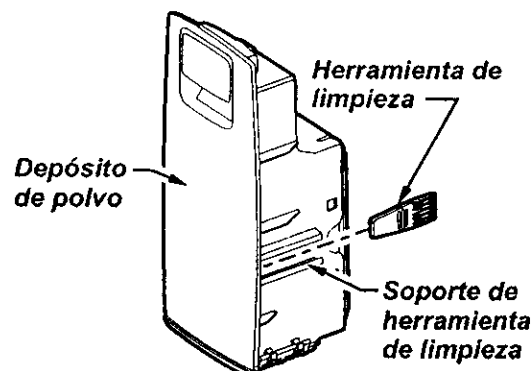
PARA VACIAR EL CUBO DE BASURA

Coloque el cubo de basura sobre un bote de basura.



Apriete la palanca de soltar la tapa del recipiente de polvo.

Remueva la herramienta de limpiar del soporte ubicado al costado del recipiente de polvo como se muestra.



Use herramienta de limpiar, sacuda los pliegues del filtro cinco (5) veces en cada dirección para remover residuos del filtro y mantener el funcionamiento de su aspiradora.

Vacíe el contenido del cubo de basura en el bote de basura.

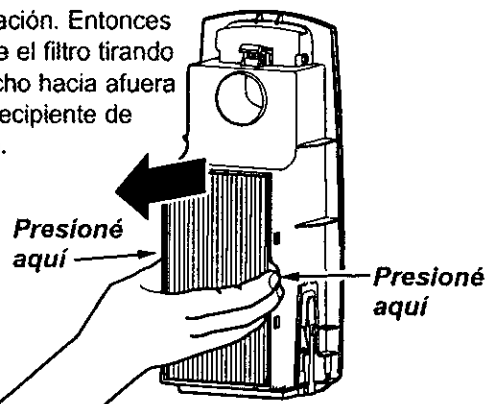
ESPAÑOL

CAMBIO/LIMPIEZA DEL FILTRO DEL CUBO DE BASURA

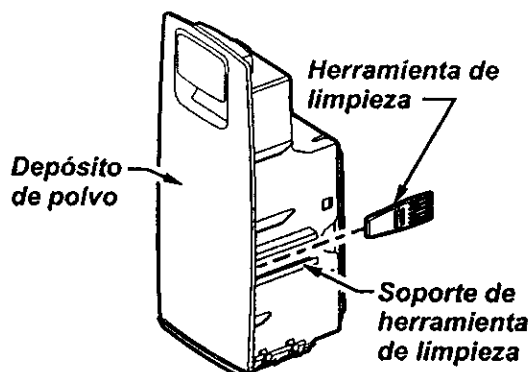
Remueva el recipiente de polvo como se describe en la sección LIMPIANDO EL RECIPIENTE DE POLVO.

Ocasionalmente una limpieza a fondo del filtro puede ser requerida.

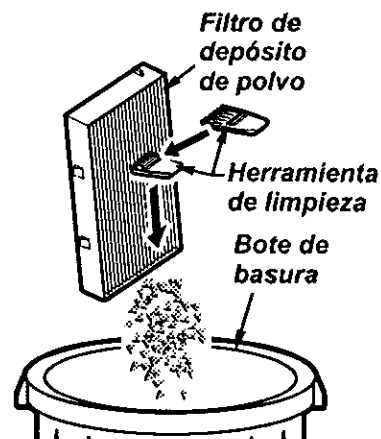
Para limpiar a fondo el filtro del recipiente de polvo, primero sáquelo del recipiente de polvo tomándolo y apretándolo a cada lado del filtro como se muestra en la ilustración. Entonces saque el filtro tirando derecho hacia afuera del recipiente de polvo.



Remueva la herramienta de limpiar del soporte al costado del recipiente de polvo como se muestra.

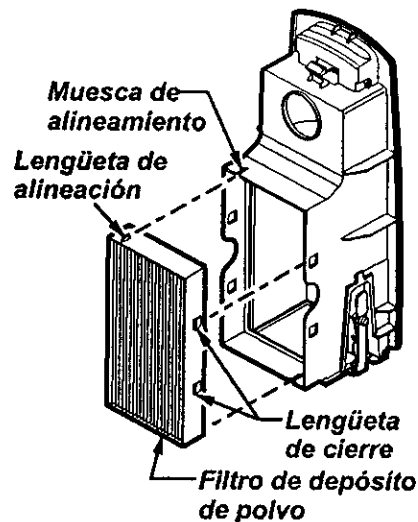


Sostenga el filtro sobre un bote de basura. Repita hasta que el filtro esté completamente limpio.



Para reinstalar un filtro nuevo o limpio en el recipiente de polvo esté seguro que las lengüetas de seguro estén alineadas con las muescas de alineamiento al tope y al fondo del recipiente de polvo.

Apriete el filtro firmemente adentro del recipiente de polvo asegurando que las lengüetas de cierre están en su lugar antes de poner el recipiente de polvo en la aspiradora.



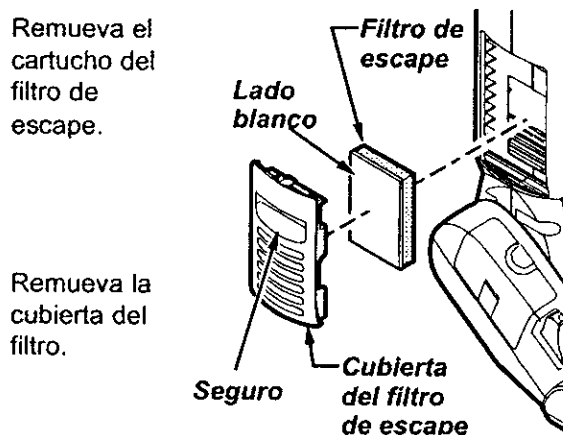
CAMBIO/LIMPIEZA DEL FILTRO DE ESCAPE

FILTRO ELECTROSTATICO (ALGUNOS MODELOS)

El filtro de escape debe ser reemplazado cuando esté sucio. Debiera ser reemplazado regularmente dependiendo de las condiciones de uso.

El filtro no se puede lavar pues perdería su capacidad para atrapar polvo.

Nota: Ver PARTES Y CARACTERÍSTICAS para el número del filtro de escape.

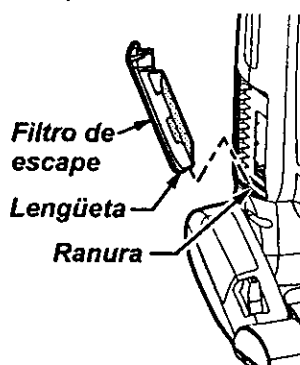


Reemplace el filtro de escape, posicionándolo cuidadosamente de modo que calce en la cubierta del filtro.

El lado blanco del filtro debe de quedar mirando hacia la cubierta.

Reinstale el filtro de escape y la cubierta colocando las lengüetas en las ranuras y presionando hasta que quede en posición.

Nota: No utilice su aspiradora a menos que el filtro y la cubierta estén su lugar.

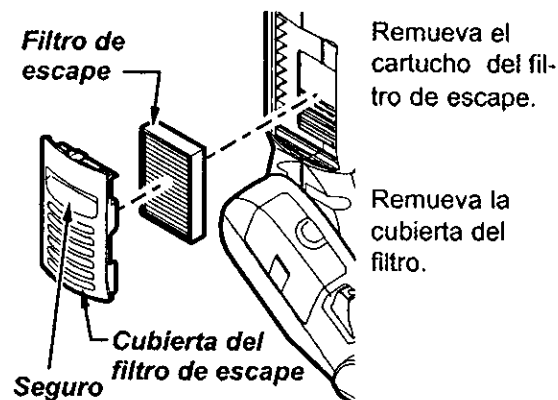


FILTRO DE ESCAPE HEPA (ALGUNOS MODELOS)

El filtro de escape debe ser reemplazado cuando esté sucio. Debiera ser reemplazado regularmente dependiendo de las condiciones de uso.

El filtro no se puede lavar pues perdería su capacidad para atrapar polvo.

Nota: Ver PARTES Y CARACTERÍSTICAS para el número del filtro de escape.



Reemplace el filtro de escape HEPA, posicionándolo cuidadosamente de modo que calce en la cubierta del filtro.

Empuje solamente sobre el marco del cartucho del filtro, no sobre el material del filtro mismo.



El sello gris del filtro debe ser puesto contra el cuerpo de la aspiradora.

Reemplace la cubierta del filtro de escape poniendo las lengüetas en las hendiduras y empujando hasta que la cubierta calce en su lugar.

ESPAÑOL

LIMPIEZA DEL FILTRO SECUNDARIO

Revise el filtro secundario frecuentemente y límpielo cuando esté sucio.



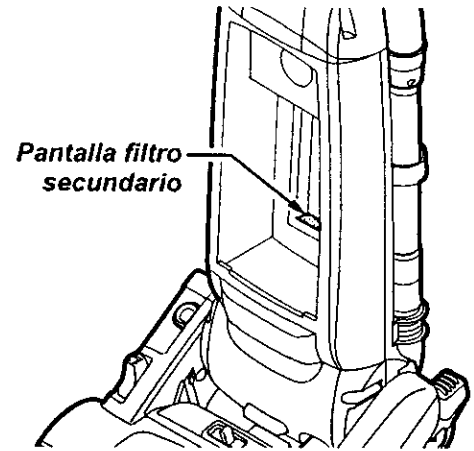
ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

No opere la aspiradora sin el filtro de seguridad del motor. Esté seguro de que el filtro esté instalado propiamente para evitar fallas del motor y/o choque eléctrico.

Siempre desenchufe el cable de poder del enchufe antes de efectuar ningún servicio a la aspiradora.

Remueva el depósito de polvo como se describe en la sección LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE POLVO.



Para limpiar la pantalla del filtro, frote la pantalla con un trapo seco.

Reemplace el depósito de polvo como se describe en la sección LIMPIANDO EL DEPÓSITO DE POLVO.

CÓMO ELIMINAR LOS RESIDUOS DE BASURA EN LOS CONDUCTOS

Proceda siempre con precauciones de seguridad al limpiar y dar servicio la aspiradora.



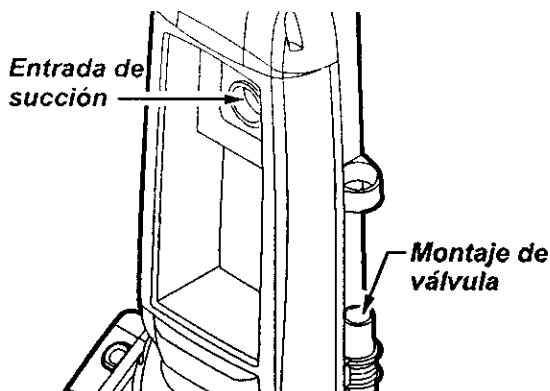
ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

Si la aspiradora no parece tener succión adecuada, primero revise si el compartimiento de polvo está lleno o si el filtro está tapado. Vea la LIMPIEZA del COMPARTIMIENTO del POLVO y CAMBIO/LIMPIEZA DEL FILTRO.

Si las áreas del compartimiento y del filtro del polvo están libres de estorbos, revise el área de la manguera. Quite el tubo extensión del montaje de válvula agarrando el tubo, torciendo, y tirando recto hacia fuera.



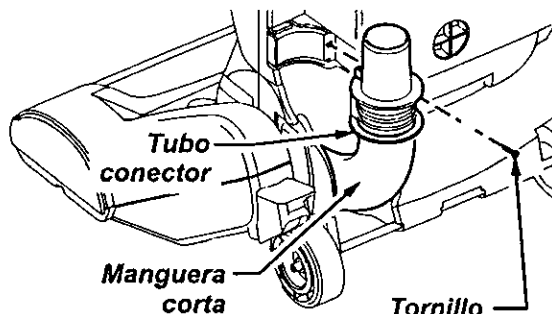
Examine visualmente la manguera y el área baja en las cuales la manguera está conectada.

Quite cualquier estorbo visible.

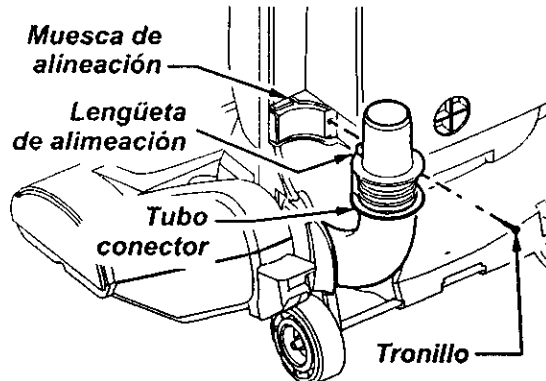
Vuelva a conectar el tubo de la extensión al montaje de válvula. Enchufe la aspiradora y prenda. Estire la manguera a la longitud máxima y después permita que la manguera vuelva a su longitud normal.

Apague y desenchufe la unidad.

Quite el cubo de basura y compruebe que el puerto del compartimiento del polvo y el filtro secundario estén libres de estorbos. Si las áreas del compartimiento y del filtro del polvo y las áreas de la manguera están libres de estorbos, compruebe el área del inyector. Para comprobar esta área, vea la sección LIMPIEZA DEL AGITADOR.



Retorne la aspiradora a la posición vertical antes de enchufar en el receptáculo. La manguera corta esta fijada al tubo conector.



Para remover la manguera corta y el tubo conector, remueva el tornillo del tubo conector. Estire la manguera y el tubo conector a la máxima longitud y entonces permita que la manguera vuelva a su longitud original. Cuando reinstale la manguera y el tubo conector alinee la muesca en el cuerpo con la lengüeta en el tubo conector y atornille. Retorne la aspiradora a la posición vertical antes de enchufar en el receptáculo tomacorriente.

ESPAÑOL



ADVERTENCIA

Peligro de lesión personal

NO coloque nunca las manos ni los pies debajo de la unidad. El agitador dará vueltas rápidamente cuando la aspiradora esté encendida y esté en la posición "carpet setting" (con alfombra).

CAMBIO DE LA BOMBILLA



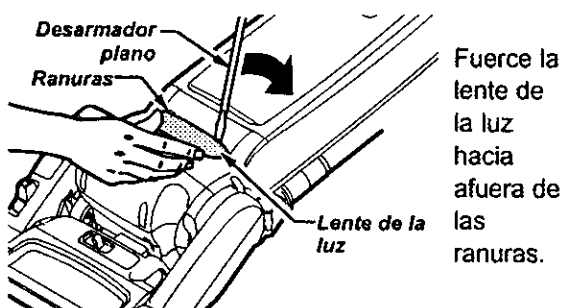
ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.

PARA QUITAR LA BOMBILLA

Desconecte el cable de poder del tomacorriente. Baje la manija para poner la aspiradora plana

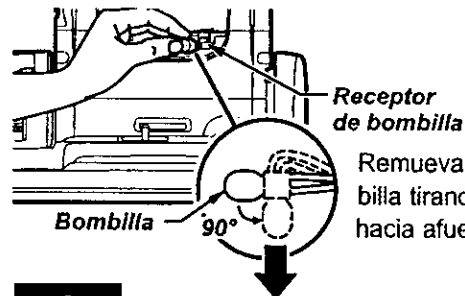


Fuerce la lente de la luz hacia afuera de las ranuras.



CUIDADO

No use una bombilla de más de 9 vatios (13 volts). Cuando se use la aspiradora por un largo periodo de tiempo, el calor de la bombilla puede calentar las partes de plástico cerca.

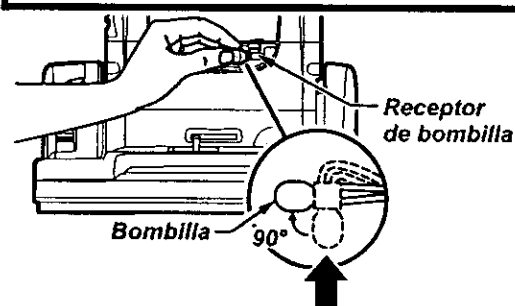


Remueva la bombilla tirando recto hacia afuera.



CUIDADO

No conecte o encende la aspiradora antes de armarla completamente.



Para reemplazar la bombilla cuidadosamente insértela en la ranura.

Substituya la cubierta de la lente insertando la parte inferior de la lente en la ranura, entonces aplique presión en la parte superior con un destornillador. Un sonido "pop" indica que la lente está colocada correctamente en su lugar.

Nota: Mire PIEZAS Y CARACTERISTICAS para el número de la bombilla.

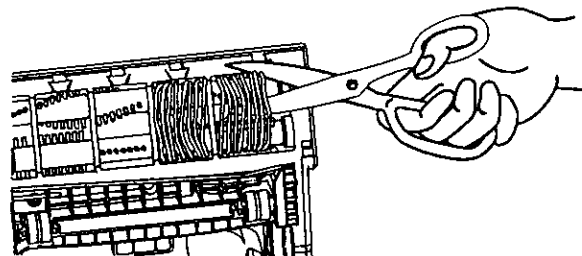
LIMPIEZA DEL AGITADOR



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico o lesión corporal

Desconecte la unidad antes de limpiarla o darle servicio. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal si la aspiradora arranca de manera imprevista.



Para limpiar el agitador apague la aspiradora corte cualquier acumulación de pelusa y alfombras alrededor del agitador con un par de tijeras a través de las ranuras provistas.

Quite pelo, hilos, pelusa y la otros obstaculos del agitador.

CAMBIO DE LA CORREA



ADVERTENCIA

Peligro de choque eléctrico y lesión Personal.

Desconecte la aspiradora antes de darle servicio o limpiarla. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión personal si la aspiradora arranca de repente.

Cambie la correa cuando persiva un olor a goma quemado causado por un patinaje excesivo de la correa.

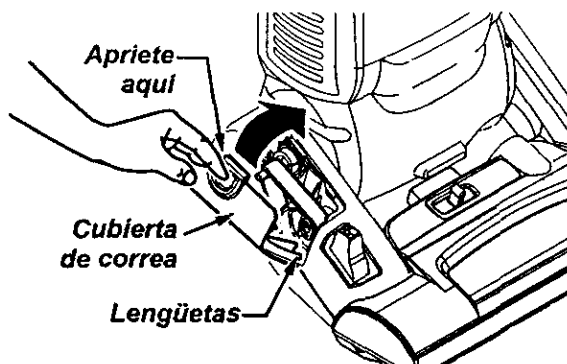


CUIDADO

La correa y el eje del motor pueden estar calientes!

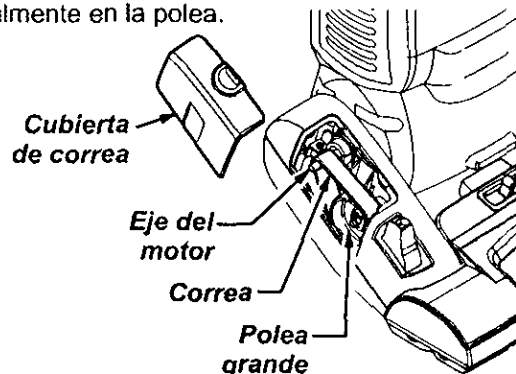
Cerciórese de que la aspiradora se haya enfriado totalmente antes de cambiar la correa.

Saque la cubierta de la correa apretando la lengüeta y levantándola hacia afuera. Quite la correa gastada o rota



Coloque el selector piso/alfombra en la posición PISO).

Coloque la correa nueva alrededor del eje del motor. Coloque el interior de la banda en la parte superior de la polea grande y gire la polea hacia la derecha hasta que la banda esté totalmente en la polea.



Girando la polea en sentido de las agujas del reloj, confirme que la correa está totalmente en la polea.

Gire la polea y el eje del motor para asegurarse de que la correa no está torcida ni pellizcada.

No opere la aspiradora sin la cubierta de la correa en su lugar

RECONOCIMIENTO DE PROBLEMAS

Consulte este cuadro para encontrar soluciones que usted mismo puede realizar cuando tenga problemas menores de rendimiento. Cualquier servicio que necesite aparte de otros descritos en este manual tienen que ser hechos por un representante de servicio autorizado Sears.



ADVERTENCIA Peligro de choque eléctrico

Desconecte la aspiradora antes de darle servicio o limpiarla. De lo contrario podría producirse un choque eléctrico o causar lesión corporal.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona.	1. Está desconectada. 2. Cortacircuitos botado o fusible quemado en el tablero de servicio de la residencia.	1. Conecte bien, oprima selector de encendido/apagado a la posición ON. 2. Restablezca el cortacircuitos o cambie el fusible.
No aspira satisfactoriamente.	1. Cubo de la basura lleno o atascado. 2. Ajuste incorrecto de nivel de pelo de la alfombra. 3. Agitador desgastado. 4. Boquilla, o portillo de cubo de la basura atascada. 5. Manguera atascada. 6. Manguera rota. 7. Correa rota. 8. La manguera no está bien insertada. 9. Activación del sistema de protección del motor. 10. Filtros sucios. 11. Correas gastadas o rotas.	1. Vacíe el cubo de basura. 2. Ajuste el nivel. 3. Cambie el agitador. 4. Revise CÓMO ELIMINAR LOS RESIDUOS DE BASURA EN LOS CONDUCTOS. 5. Limpiar residuos en la manguera. 6. Cambie la manguera. 7. Cambie la correa. 8. Inserte bien la manguera. 9. Determine si existen bloqueos. 10. Limpie/cambie el filtros. 11. Reemplace correa.
La aspiradora levanta tapetes o es difícil empujar.	1. Ajuste incorrecto de nivel de pelo de la alfombra.	1. Ajuste el nivel.
La luz no funciona.	1. Bombilla fundida.	1. Cambie la bombilla.
Restricción del flujo con el uso de los accesorios. Cambio de sonido.	1. El uso de los accesorios limita el flujo de aire. 2. La pelusa de una alfombra nueva obstruye el paso de aire.	1. Revise USO DE LOS ACCESORIOS. 2. Revise CÓMO ELIMINAR LOS RESIDUOS DE BASURA EN LOS CONDUCTOS y limpie la manguera.

NOTAS

ESPAÑOL

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair – in your home – of all major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, no matter who made it, no matter who sold it!

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME®

(1-800-469-4663)

www.sears.com

Anytime, day or night

(U.S.A. and Canada)

www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the nearest **Sears Parts and Repair Center.**

1-800-488-1222 Anytime, day or night (U.S.A. only)

www.sears.com

To purchase a protection agreement (U.S.A.)
or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación
a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGARSM

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-539-6937)

www.sears.ca

SEARS

©Sears, Roebuck and Co.

® Registered Trademark / ™ Trademark / SM Service Mark of Sears, Roebuck and Co.

® Marca Registrada / ™ Marca de Fábrica / ™ Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co.

^{MC} Marque de commerce / ^{MC} Marque déposée de Sears, Roebuck and Co.